



ՍէնՏիկի բէշին	120
Այլը ալը	60
ՍէնՏիկի բոսթա իւնքէթի	30
Նէճի բոսթա	80



Տէրն խորհրդէն իւնքէթի իւնքէթի
Եւ բոսթա իւնքէթի
Եւ բոսթա իւնքէթի
Եւ բոսթա իւնքէթի

Իտարեխանէմի Պէյլիկի ճառարանի քէպիտէն իւնքէթի ճիւղարանաւ ԵՆ 65

ԱՍԻՏԱՆԵ 8 ՅՈՒԼԻՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Տիւնքի բաղար կիւնիւ սաաթ 7
րատտէլէրինոտ միլիթիմիդին Ս.
Գրիգոր Լուսաւորիչ մէքթէպի քէ-
պիլիւնտէ, Կաթողիկոս վէ Բաթրիգ
րիւթպէթլու Ազարեան էֆ. հազ-
րէթլէրինոտ թաւթը ընկառէթի
ալիլէլէրինոտ, վէ բաթրիգ վէքի-
լի Ասլանեան վէ Մըսըր մէրխաւաթը
Ազնէհիլէրեան Գերապայծաւար վէ
պիլ իսայլի միւթէհաիլանը ընհա-
պին, վէ ավամտան Ազարեան Ա-
րիտակէս էֆէնտի հազրէթլէրիլէ
միլիթիմիդին պիլ իսայլի զէվաթը
միւթէպէրէ վէ շալիբրտանը միւթ-
թէրէմֆալիլէրալը վէ մէքթէպին
հէյէթի նէզարէթի միւթէթէրէմֆա-
լիլէրալը զէվաթը Սերգիս պէյ
էֆ. Գարապաշ Կարապետ էֆ. վէ
Թէրզեան Թովմաս էֆ. հալըր պու-
լուստուգլարը հալտէ, շալիբրտանը
թէվլիլի միւթէպէթի զիլիլէթի զա-
նէթ մուսթաֆա սուրէթտէ ինքա
իտիլիլէրալը:

Էվլէլէ միլիթիմիդին էֆէնտի
մէքթէպին հէյէթի նէզարէթի
թարափընտան մուսթաֆա պիլ ը-
բորթո գրաւթ, վէ պատէհու շա-
լիբրտան թարափընտան թիւրքէ,
էրմէնիէ, Փըրանսըզա վէ ավամ-
տան նութլար իրատ վէ պուլար
արաւնտան շալիբրտանը էոսմիլի
գրաւթ ոլուսարազ, էմրիլ թէվլիլ
ինքա գըլըմըլ տըր:

Շալիբրտան Տիւնքի Պալեան
թիւրքէ, Պետրոս Թէրզեան էրմէ-
նիէ, Լիւն Համամեան իլէ Սահակ
Պէկեան Փրանսըզա, Յովսէփ Սի-
նանեան ավամտան, Նիլիպար Աւ-
տիսեան քէպիլի էրմէնիէ, վէ
Յարութիւն Պէկեան քէպիլի Փրան-
սըզա նութլար Կարապետ պիլ ը-
բորթո գրաւթ իրատ իլիլիլէրալ, ալ-
գըլիլիլէրալ տըր: Հէյէ Պէկեան
Գրիգոր էֆէնտիլին մախտուս Թա-
րութիլին Պէկեան իրատ իլիլիլէր-
ալի Փրանսըզա իլիլէրալ էֆէնտի
քէպիլիլէրալ իլիլիլէրալ իլիլիլէրալ
իլիլիլէրալ մէհարէթլէրալ հուզգարը քի-
րամ ճանիպիլիլէրալ Փէվլէրալտէ
Թահսիլ վէ թաղտիլ ոլուսմուլ,
վէ Կաթողիկոս հազրէթլէրիլ թա-
րափընտան ալընքա իլիլիլէրալ
լաւըրէ կէթիլիլէրալ տըր:

Պիլիլիլէրալ շալիբրտան քէպիլ թէ-
մէյիլիլէրալ իտիլ, անհազ Դնիլ սը-
նըթտան Թէրզեան Պետրոս, Համամ-
եան Սերգիս էֆ. հազրէթլէրիլին
մախտուս Համամեան Լեւոն,

Սինանեան Յովսէփ վէ Պալեան
Յովսէփ, վէ Տիւնքի սընըթտան
Մախտուսեան Յակոբ, Պալեան Տի-
րան, Միլիթիմիդին իսայլիլէրալ
վէ իս-
թիլիլէրալ սընըթտան Ազնէհիլ Սի-
նան, Չարապետ Գերգ, վէ է-
մէքթեան Յակոբ նամ շալիբրտանը
պալընքա միւթէպէթլարալ նայիլ
օլմուլար տըր:
Հիւսնի ալիլէրալ վէ տըրալէ-
րինէ պիլիլիլէրալ իլիլիլէրալ օ-
լան շալիբրտան իլիլիլէրալ
լու Կաթողիկոս հազրէթլէրիլ թա-
րափընտան Պետրոս Թէրզեան պիլ
րէթլէրալ վէ Լեւոն Համամ-
եան պիլ միւթէպէթլար հազար,
վէ Արիտակէս էֆ. հազրէթլէրիլ
թարափընտան Յովսէփ Սինանեան
իլէ Լեւոն Համամեան վէ տիլիլէր
պիլ գալընքա կիւլիլէրալ քիլիլէրալ
իլիլիլէրալ պուլարալ տըր:

Էմրիլ թէվլիլին իլիլիլէրալ, Կա-
թողիկոս-բաթրիգ էֆ. հազրէթլէրիլ
պիլ նութլար իրատ իլիլիլէրալ տիլ
քիլ, զիլիլէրալ սուրէթիլին տըր իլի-
միլիլէրալ տըր:

Իսպուլ ընտիլ զիլիլէրալ էնտանտան
հէյէթիլին նէզարէթի մէքթէպ թա-
րափընտան հուզգարը քիլիլէրալ
լարընտան իլիլիլէրալ վէ հիլիլէրալ
մախտուս իլիլիլէրալ իլիլիլէրալ, վէ
շէրպէթլէր վէ շէպէրալիլէր իլիլիլէրալ
իլիլիլէրալ թալիլիլէրալ գըլընքա տըր:

Մէքթէպի մէքթիլիլէրալ թէնտիլ
վէ քիլիլէրալտան պէրո. բէք ճիւլի
պիլ միւթէպէթլար կէպիլ շալիլիլէրալ
տէ կէթիլիլէրալ ասարը թէլիլիլէրալ
հազրէթլէրին շալիլիլէրալ հալընքա օ-
լուլ, քէպիլիլէրալ հուզգար պուլ-
տան տօլալէր Փէվլէրալտէ մէքթեան
վէ հէյէթիլին նէզարէթի մէքթէպիլ
թէլիլիլէրալ զէվաթը քիլիլէրալ շալ-
լէր վէ հիլիլէրալ իլիլիլէրալ կէպիլէրալ
նէլիլէրալ տան զիլիլէրալ ասարը
թէլիլիլէրալ կէթիլիլէրալ կէպիլին էմրիլ
օլարազ ավտէթ իլիլիլէրալ տըր:

Տօղլուսու կէթիլիլէրալ Կաթողիկոս հազ-
րէթլէրիլ վէ կէթիլիլէրալ պիլիլէրալ
րիլ Արիտակէս էֆ. հազրէթլէրիլ վէ
սայիլ զէվաթը համիլիլէրալտան
շու մէքթէպիլ Փէվլէրալտէ պիլ զի-
նուտէ կէթիլիլէրալ օլմուլարտան տօ-
լալէր նէլ գաւար իլիլիլէրալ իլիլիլէրալ
լէր, վէ ճէմալթընքա ումուլիլէրալ
թիլ վէ պիլիլիլէրալ միւթէպէթլար
Արիտակէս էֆ. հազրէթլէրիլ սա-
նէլիլէրալտէ պուլ մէքթէպիլ թա-
լիլիլէրալ թէրպիլէր վէ թահսիլիլէրալ
լու իտէն էվաթը փուլարալ միլ-
լէթ նէ գաւար միւթէպէթլար օլ-
սայար ազ տըր: Հէման ճէնտպը

Հալ գ. պուլ կիլիլէրալ թէնտիլ
փիլիլէրալ վէ պուլիլէրալ իլիլիլէրալ
գաւարալ մալիլիլէրալ իսայլիլէրալ
զէվաթը ալիլիլէրալ միլիլէրալ իլիլիլէրալ
էքթիլ իլիլիլէրալ:

Կաթողիկոս-բաթրիգ իլիլիլէրալ
լու էֆէնտի հազրէթլէրիլին իրատ
իլիլիլէրալ նութլար սուրէթիլ
տիլ:

Ուսումնարանը և պատուական աշա-
կերալ:

Ուսումնարանի այս օրուան հանգէ-
սը իսկոտ համետ պայմանօք կատար-
ուեցաւ: չիլիլին թատերական ներկա-
յացմունք, ճարտարախօս գրոյցը, նուա-
գարանաց գեղգեղմունք, գրոյցակաց ծա-
ծանմունք և դալիլիլէրալ պատկեր. գու-
ցէ ըսուիլ թէ անպաճոյճ մրցանակաւա-
լուծիլին միլիլէրալ այլ. այդ, անպաճոյճ,
այլ համետ: Միլ կարծէթ թէ արտա-
քիլիլէրալ ճիլիլիլէրալ էլլալու հա-
մար հակառակ մը պակաս ըլլայ, կամ
վարիլ և յարգիլ նուազեալ, ոչ. քանզի
ուսումնական հանգիլիլէրալ բուն յարգը
գրաւոր և բերանոցիլ ընտելեանց արդ-
եանցը վրայ հիմնալ է. անոնցմով մի-
այն մարթ է գնահատելալիլէրալ զար-
գացման աստիճանը և դպրոցիլ յօրի-
նուածութեան դասական կարեւորու-
թիլին: Ձեր գրաւոր ընտելեանց գո-
հացուցիլ էիլիլիլէրալ ուրպէս նաև բերանոցիլ
հարցալիլէրալ, մանաւանդ ինկալիլէրալ
առնելով կարճ ժամանակամիջոց յորում
կարող եղար կանոնաւորապէս ուսմանց
պարապիլ. վասնորոյ թէ՛ Մեք և թէ՛
Ձեք համար չէ թէ՛ արտաքիլիլէրալ փայլն և
պաճոյճն փնտելուլ ենք, այլ բուն
ներքիլ ուսումնական զարգացումը: Ու-
սումնարանի յատկանիլը Ձեք յայտնի
է. լուրջ, ողջամիտ և դասական կըր-
թութիլ և դաստիարակութիլ: Ազգ-
մը, Հասարակութիլ մը չէ կարող իւր
պալազայն ապահովել որ և իցէ կըրթութե-
մը և դաստիարակութեմը, այլ
միայն այն ատեն գաւազիլ կ'ըլլայ երբ
իւր երիտասարդութիլինը այնպիսի կըր-
թական սրբալիլէրալ մէք զարգացում,
ուր ամենայն ինչ ծանր, լուրջ, ողջ,
բարձր և ուղիղ ըլլայ. այդպիսի դա-
սական և ողջամիտ կըրթութիլ մը սյն-
չալիլէրալ աւելիլ հարկաւոր է ի ժամուս, որ-
չալիլէրալ իմաստակ կամ անկրօն և անբա-
րոյական հրատարակութիլինը հեղեղիլ
պէս զմեւրոպա ողողիլ յետոյ, նաև
յիլիլիլէրալ հասած են և ճարակեն ան-
փորձ երիտասարդութիլինը. այս սպառ-
նալիլէրալ յարձակմանց դիմադրելու կա-
րող ըլլալու համար անհրաժեշտ է հիմ-
նական և ողջամիտ հրահանգութեմը
պատապարեալ ըլլալ:

Ապահով ենք որ Ուսումնարանս նա-
խանապէս պիտի ըլլայ իւր նշանա-
բանը անվթար կատարելու: չիլիլիլէրալ
զէվաթը գոլաւորութեանց աղբու. առանց
սնապարծութեան, առանց գահալիլիլէրալ

լու հաստատալիլէրալ գէպ ի կէտ իւր նի-
պատակիլ պիտի յառաջանայ, Թեմա-
կալութեան, որոյ անդամաց մէք նուրա-
կան պարտք կը սեպենք շնորհապարտ
սրաիլ յիլալալիլէրալ վսեմաշուք Սերգիս
պէյ Տիւք, Գարապաշ Կարապետ և
Թէրզեան Թովմաս էֆէնտիլէրալ, միլիլէրալ
ցարդ ի գործ դրած աննախանձ հոգա-
ցողութիլինը և անխնայ տքնութիլինը
կ'ապահովեն այլ յաջողութիլինը:

Իսկ զԱզգիլ ի խաւարէ ի լոյս վերա-
ծնող Մեր փարիլիլէրալ շայրն Ս. Գրիգոր,
որոյ անուան նուիրեալ է Մեր Ուսում-
նարանը, անտարակոյս պաշտպան պի-
տի հանգիլիլէրալ այս կըրթական սրբա-
վայրիլ, և իւր պաշտօնէիլ, ուսուցչալը
և աշակերտաց և երբ Մեք յեղեղեցիլ
իւր տօնախմբութեան հանգէսն կատա-
րենք, թող ինքն յերկնիլ օրհնէ զՄեք
ամենեւեմ և իւր հզօր պաշտպանու-
թիլին հովանիլ ըլլայ այս նորահաստատ
Ուսումնարանիլ:

Իսկ Մեք մաղթենք իրաւրան երկնիլ
ամենայն բարօրութիլ մեր բարեգութ
և հպատակաւոր ինքնակալին վրայ որ
իւր գահակալութեան օրէն ի վեր իւր
լայնատարած կայսրութեան մէք կըրթու-
թիլինը ծաւալելու ամենայն հոգ յանձն
առած է և մեք հզօր թելադրէ ի նոյնը
մեր Հասարակութեան մէք կատարելու:
Շնորհէ երկնիլ իւր Օգոստոսիլ Ան-
ճիլիլէրալ և երջանիլ օրեր, և իւր
կայսերական Աթոռոյն և Տէրութեան
փայլ և փառք և լիութիլ յաջողու-
թիլին Ամէն:

Մէքթիլ նութլար սոն ճիւլիլէրալ
իրատ օլուստուղու սըրատա, հուզգար
աւաղա գալընք, վէ իլիլիլէրալ, էլ
չըրբալարըլ պէրապէր ամիլիլէրալ օ-
լուսմունք տըր:

Թէրզեան Թովմաս էֆէնտիլին օ-
գոլաւորութիլին զիլիլէրալ իլիլիլէրալ
լաւթութեմը եարընքիլ նիւսթէմիլիլէրալ
տէ տէրն ու պէկան իտէնէլիլէրալ:

Եւաղարընք վէճհէլ, ճուճա կիւ-
նիլ տալիլ Բանկալիլիլէրալ վիլէնալ Մը-
լիլիլէրալ թարիլիլէրալ միւթէթէրէ-
մէսիլին թահթը իտարեխանտէ պու-
լուսան մէքթէպիլ թէվլիլէրալ միւթէպ-
ալ ընտիլ զիլիլէրալ ինքա օլուս-
մունք, վէ պուլ զիլիլէրալ տալիլ
Կաթողիկոս-բաթրիգ հազրէթլէրիլ,
Ասլանեան Գերապայծաւ վէ մի-
թէհաիլիլէրալ ընհապիլ, վէ ավամ-
տան Ազարեան Արիտակէս էֆ.
հազրէթլէրիլ պազը միւթէպէր
զէվաթ վէ շալիլիլէրալ ֆալիլիլէրալ
ըր հազըր պուլուսմունք տըր:
Ձիլիլէրալ սաաթ 7 րատտէլէրինոտ
Համիլիլէրալ մարըլլա պաշտպանըլ,
պատէհու շալիլիլէրալ թարափընտան
էրմէնիէ, թիւրքէ, Փրանսըզա,
վէ ավամտան նութլար իրատ, վէ էր-

մէնսնէ, ֆրանսոսացիք վէ թիւրքնէ թէպէտ օտուշարը իճրա օլունմուշ վէ բիւնան Իլէ պաղը կիւղէլ բար- չալար չալըմը, մուսախարէն էմրի թէվզի վուգու պուլմուշ, վէ խաս- սէթէն ճէլպ իտիլմիշ օլան պիր օր- քէսթրօ թազըմը տախի պաղը լա- թիֆ հավալար թէքէննիւմսաղ օլ- մուշ տուր:

Խիթամընտա Կաթոգիկոս-բաթ- րիգ էֆ. հաղըթիւլէրի մէքթէպին միւտրիթէթիլէ մուսախարէն հէյ- եթի վէ չակիրտանա խիթապէն վէ մէվզիլի միւնասիպ սուրէթտէ իրատը մէգալ իթմիշ, վէ մէքթէ- պին հիւննի իտարէ վէ ինթիգամըն- տան տօլաեը պէնանը մէմուսիլիթ իլէմիշ տիր:

Ձիւնէթի մէքթիւլէտէ, մուգատ- տէմա իշպու մէքթէպ չակիրտան- տան պուլունմուշ օլան Նաֆիլիան Պետրոս էֆէնտիլին մախտուսու Յովնէֆի էֆէնտիլին բիւնան Իլէ ֆը- րանսոսացի կիւղէլ պիր պէսթէ օ- գուլմուշ, վէ ումուլ հուզգար թա- րաֆընտան ֆէվզէլատէ թազալիւր վէ թահիւն օլունարագ ալգըլան- մը տըր:

Գէսպի թէմէյեիւզ իտէն վէ էն զիյատէ մազհարիլմիւլեբաֆաթ օլան չակիրտանըն էսամիսիլի եարընքի նիւսիլէմիլիտէ զիքը ու պէնան իտէ- ճէնիլ:

ՀԱՌԻԼ ՊԻՐ ՄԻԻՏԱՅԱ

Պաղէճիքտէ միւնէտտէտէն ինչա օլունան միլլէթիմիլ քիլիսէսիլին ախրիլէն վուգու պուլան րէսմի թազալիսի զիլէթի միւնասիպէթիլ- լէ, Ձմաու թարիգաթը միւլէհիւսի- զանը րէհապիլինտէն բաթրիգիւս- նէ գանչէլէրի Հաճեան Պազ. Սա- հակ Ծ. վարդապետին իրատ իթ- միշ օլունուղու պաղը սէօղէր, օլ պապալէ վէնէտիկ Միսիթարեան թարիգաթը թարաֆընտան նէյր ի- տիլմիշ օլան պիր ըիսալէտէ տիլէր պիր սուրէթտէ նազլու թէֆսիլ ի- տիլմիշ օլունուղունտան, պու տէֆա վարդապետի միւմալիլէյհա էղհանը ամմէյի թէյլիլէ վէսիլէ օլմուշ օ- լան ֆըգըրալ մէքթիւլէյի թահիլիզ զըմընտա, աթիլտէթի մէգալէնիլն նէյրիլի թէնիպ, վէ դազէթամըզա տէրճի արգուսիլլէ թարաֆընտա իրաւ իլլէմիշ տիր:

... Խմբագիր:

Մօտ օրերս վենետիկ բազմաբնիկ Միւսախարէն մամուլէն ի լոյս ընծայ- եալ լեկարագիր հանդիսի օծման նորա- կառոյց եկեղեցւոյն Պարտիզակիւ վեր- նագրով տետրակը ձեռքս հասնելով՝ երբ ախորժանօք կը կարդայի, տեսայ յանա- կնկալս՝ որ նոյն հանդիսի խնդրից մէջ իմ ըրած բանախօսութեան վրայօք նը- կարագրող հարտարահիւ՝ քիչ մըն ալ Արեւելեան ոճով մեծապաշտ գրիչը յան- գէտս ճշգրութենէ խոտորեւ է, յորմէ փոփոխեալ իմաստիցն՝ կրնայ առիթ թիրիմացութեան լինել բազմաց, Յայս սակս փութամ ուղղել այդ՝ կարծեմ զուտ անմտադրութենէ յառաջ եկած վրիպակը ի շինութիւն մտաց:

Նկարագիր գրիչը իմ բանախօսու- թիւնս այսպէս յառաջ կը բերէ. «Ապա ելաւ Պարտիզակեան դիւանագիրն Գեր. Սահակ Վ. Հաճեան, և փոփո- ղէզ գաւաթը ի ձեռին նորակերպ աւի- նով մի առաջարկեց ըմպել զայն Միսի- թարեան Միւսախարէն տետրակեան և յաջողութեան համար, ըսելով՝ լեւս կը ցաւիմ որ Միսիթարեան եղած չեմ, սա- կայն սրտովս կը սիրեմ և կը յարգեմ զՄիսիթարեանս, և անոնց գործը՝ վեր- նախնամ տեսչութիւնը երկու մեծ մարդ- հանց մեզ անցեալ դարուն, զԱրարհամ Կաթողիկոս՝ սրտեբու վրայ իշխելու հա- մար, և զՄիսիթար Սեբաստացին՝ որուն հայրենակից ըլլալու գէթ բաղդն նեն- ցած եմ, մտքերու վրայ իշխել: Սակայն Միսիթարեան Միւսախարէն թիւնն այսօր պէտք է ըսել թէ այս երկու բարեմաս- նութիւնքն եւս իրարու միացուցած է, այսինքն թէ՛ ժողովրդական դատարա- կութեամբ, և թէ՛ գրաւորական երկե- րով ընդհանուր ազգային սրտերու և մտաց վրայ իշխելու շնորհն ունի, և ա- մէն ուրեք կը սիրէ լոյս և սէր մեր սի- րելի ազգին, ուրեմն այս միաբանական սիրով և լուսով քամենք մեր բաժակը: Իսկ իմ պարզ և անկեղծօրէն ըրած բա- նախօսութիւնս ճիշդ բառ առ բառ հե- տեւեալն էր. «Ես թէպէտեւ Միսիթար- եան չեմ՝ այլ սոյն պատկառելի ակըմ: Բին մէջ կարծեմ թէ ամենէն աւելի ես ունիմ իրաւունք Միսիթարեան բազմաբ- դիւն Միւսախարէն բարօրութեան և փառացը բարեմաղթող և խնդակիցն լի- նելու, ըստ որում Միսիթար Արքայհօր հայրենակից և նոյն իսկ արեւակիցն ըլ- լալու պարծանքն ունիմ: Աստուածային նախախնամութիւնը անցեալ դարուն երկու հայակապ մեծ մարդ պարգեւեց Հայ ազգին, զԱրարհամ Կաթողիկոս՝ սրտեբու իշխող, և զՄիսիթար՝ միտքերը մշակող, Ամրող դար ու կէս է վեր եր- կուքն ալ իրենց պաշտօնը արդիւնաւոր կերպով կատարելով ազգին բարգաւա- ճանաց նպաստեցին մեծապէս միջատակ արդարոց յաւիտենական օրհնութեամբ: Այժմ՝ օրհնեալ է Աստուած, երկրքին միանգամայն ձեռն ի ձեռն իրեւ ամրեց սիրունք և միասիրտ աշակիցք այս թըշ- ուտու ազգին բարօրութեան և կրկնակի պայծառութեան կը սատարեն: Այսպիսի արդիւնաւոր Միւսախարէն երջան- կութեան յաջողութեան համար, և ի շնորհակալիս սոյն ուրախարար բաժակս կը քամեմ: Պատի. ակումբը վկայ է: Ինքնին յայտնի է թէ որչափ այլ եւ այլ անման և տարբեր զանազանու- թիւնք բառից և իմաստից կան իմ իս- կական բանախօսութեան, և նկարագ- րոյ արտատրպածին մէջ: յայտնի է ինձ նոյնպէս որ սոյն հակընդէմ անճշգր- թիւնը լոկ ի հապճեպ լսելոյ կամ յա- նուշադրութենէ յառաջ եկած է, քանզի ինչպէս նկարագրին՝ նոյնպէս ինձ ալ չէ անծանօթ թէ յանդէպս և յանշափա գո- վեստ զուրուք՝ գովելոյն չէ ինչ ի պա- տիւ, և գովողին առիթ կասկածանաց ծագու կամ շնթելոյ:

Այո՛ ես Ձմաուեան ըլլալով հանդերձ ի տղայական տիոցս կը սիրեմ, և յատ- կական համակրանք կը տածեմ առ Մը- խիթարեան բազմաշնոյն Միւսախարէն, յայտնա ամենայնի վերայ երկու քառորդ դարու մօտ իմ Միւսախարէն տետր- նայն հաւատարմութեամբ և պատուով ծառայելիս ետքը, երբ բնաւ երբէք մտքէս չէ անցած, և երազեր անգամ չեմ ստղանալ Ձմաուեան ըլլալու հա- մար միշտ գոհ և ուրախ իմ կարգիս և վիճակիս: այժմ յատուցացեալ հասակիս՝

ոչ վասն այլոյ իրիք, այլ միայն մէկ ե- կեղեցւոյ մը օծման հանդէսէն այն աս- տիճան սքանչաւօք և զմայլմամբ զգա- ծիլմինչեւ ես ինքրիմէս անցնելով Ձմա- մաուեան գտնուելուս զըջալով՝ Միսիթար- եան չըլլալուս վրայ ցաւիլը ոչ ապաքէն ծանծաղամիտ թեթեւութիւն է, նա՛ թէ խելաթափութիւն:

Արդարեւ մեծապէս ուրախ և զուարթ էի այն փառաւոր հանդէսին ատենը և խնդրից մէջ, որոյ բուն պատճառն էր՝ որովհետեւ ցայն օր չէի տեսած Կաթո- ղիկէ Նուիրապետութեան այլ եւ այլ կարգերէ՝ այնչափ բազմութեան միոյ հօր հարազատ որդւոց և սրտակից եղբարց անխտիր սիրով և բերմամբ այնպիսի զուարթածաղիկ ընկերութիւն մը կազ- մելը յանուն Հայ Կաթողիկէ Նուիրապե- տութեան, և այն առ սեւամ մեծի Սե- բաստացւոյն, որոց ամէնքը առ հասա- րակ փոփոխակի իրարու անկեղծ սէր, խնդակցութիւն և աշակցութիւն առ զործն ամենամեծ յոր կոչեցեալն են՝ ձօ- նելու պատրաստ էին, և ապագային չընաղ յոյսերով կը պարարէին: Այս էր ահաւասիկ բուն պատճառը յիս երեցած նորակերպ աւիւնին, և ոչ եթէ ինչպէս վրիպակաւ կենթադրուի՝ Պարտիզակի եկեղեցւոյ անման գեղեցկութիւնը կամ այլ ինչ, ըստ որում եկեղեցւոյ մը կա- ռուցում կամ օծման հանդէս տեսնել ինձ համար նոր բան չէր, արդէն աշ- խարհ ամենայն գիտէ թէ քանի՛ քանի՛ փառաւորագոյն եկեղեցիներ շինած է միայնակ Ձմաուեան Միւսախարէնը առանց ուստեք օգնութեան ակնկալու- թիւն ունենալու անձայն և անփափօն, զովոյ և սքանչացողներ շինողներով: միայն բարեյիշատակ Հօրեղբայրս Հաճ- եան Յովհաննէս Արքեպիսկոպոս Կեսա- րիոյ, և Արշ. Առաքելաշնոյն խորհրդու- նի Արքեպիսկոպոս Մելիտիոյ քսանի չափ վանք, եկեղեցի, կուսաստան և դպրոցներ շինած են այս վերջի քսան երեսուն տարուան միջոցը մեծապայծառ քան զՊարտիզակիլը: Իսկ կենաց բանի քարոզութեան գալով քանի՛ն աւելի բո- լորովին անընդել և նոր ի նորանց ան- վաստակ յայլոց Ձմաուեան Միւսախար- թեան բացած Առաքելութիւնները ան- ուրանալի ապացոյց են թէ արդարեւ երջանկայիշատակ Արարհամ Կաթողիկո- սի հարազատ որդիքն են՝ օծմեալք ան- ձանձիր աշխատութեամբ սրտեր գրա- լելու բարեմասնութեամբ՝ հեռի բոլորո- վին յինքնագովութենէ, միայն ի փառս Աստուծոյ և յօգուտ ազգին ճշմարիտ բարեաց նուիրելով իրենց անձնուէր փոյթը և անձը: քահատելով միանգա- մայն իրենց վիճակից եղբարց մեծա- չափ արդիւնքները և ձեռնարկները, ո- րոց մէջ յառաջնակարգից մին է նաեւ Միսիթարեան բազմապատակ Միւսա- խարէնը:

5 յուլիս 1891 Ս. Ծ. Վ. Հ.

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Հայտնւելով, 16 յուլիս. Գա- ռատաղ բրէնսիլին զէվճէսի բրէնսէս Միլենա իւզէրլինտէ իճրա օլունան ամէլիեաթը ճէրրահիլէ մու վաֆ- ֆագըրեթի թամմէնէ նաիլ օլմուշ վէ միւշարիլէյհա բրէնսէս քէսպի սրհհէթ իթմէկէ պաշամը տըր:

Գուինսթաւուն, 16 յուլիս. Սի- թի օֆ Նիւ Եօրք վարքօրու Եոնան դարազատէսի բրէնս ԺօրԺու համիլ

օլունուղու հալտէ պու կիւն պուրա- եա մու վալարէթ իթմիշ տիր:

Յուլիս, 16 յուլիս. Ձուիցէրիա ճիւմհուրիթեթի մահքէմէի ճիւնա- եթիլի գաթիլ Գաթիլիլի զիւնա- պէն 8 սէնէ բրանկապէնտիլիլէ, 12 սէնէ հուգուդ. մէտէնիլէտէն մահու միլէթիլիլէ վէ մէսարիլի մու հաքէմէյի թէթիլիլէ մահքիւմ իթմիշ տիր:

Բէթրէսպուրկ, 16 յուլիս. Շը- մալի թէլէկրաֆ աճէնյիւսը Թան- պօվտա Ենհուտիլէր հաքգընտա կէօեա մէգալիմ վէ թէատտիեաթ իճրա օլունտուղունա տաիր մէմա- լիլիլէ ճէնէպիլիլէտէ նէյր օլունան հավատիսի մէվսուգէն թէքըիպ ի- տիլիլէ:

Լօնտրա, 16 յուլիս. Ձիլիտէն Իւլթէր թէլէկրաֆ գուլմախտար- նա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօ- րէ, գօնկրէ ֆըրգասընա ախտ Մա- կէլան սէֆիլիլէտիլէ հիւլիլէթիլէ ախտ պիր չօգ սէֆալիլի հարպիլէ միւնանտա մու հարէպէ վուգու պուլուպ, սօնրաքի սէֆիլիլէտիլէ տիր: չալը մաղուպիլիլէթ օլմուշ վէ ան- լէրտէն իքիսի աղըր սուրէթտէ լախնէտար օլմուշալար տըր:

Իմքէրաթօր վիլհէյիմ՝ Ուիլիլէտօն րէսմի կէչիլիլէտէ մէվսուտ պուլու- նան ասաքիլիլէ քէնտի հիւննի թավ- րը ասքէրիլիլէրիլէտէ տօլաեը մէմ- նուսիլիլէթի աղիմէսիլիլէ թէպիլիլէ իթ- տիրմիշ տիր:

Բարիս, 16 յուլիս. Հաթիթիլիլէ իշար օլունտուղունա կէօրէ, Բիկօ հատիլիլէ հիւննի սուրէթտէ թէս- վիլիլէթիլիլէ օլուպ, Պրանսա՝ Բիկօ ֆամիլիլէտը իշին թալէպ իթտիլիլէ թաղմիլիլէտը ախա իթմիշ տիր:

Մէճիլիլէ մէպուսանտա ապատան Մ. Լօր՝ Ալգաս-Լօրէնտէքի բասա- բօրթլար մէսէլիլիլէ հաքգընտա քէն- տիլիլէ իրատը սիւալ իտէճէկիլիլէ խարիլիլէ նաղըր Մ. Բիպօեա խա- պէր վէրմիշ տիր:

Մէճիլիլէ մէպուսան՝ թասֆիլիլէ օ- լունմուշ վէ օլունմալը կաղար իւ- գէրիլիլէ 18 վէ 23 ֆրանգըլ կէօմիլիլէ րուսուլմըն վաղըն վէ քէզալիլէ բամուլու վէ իրէքիլիլէ գուլմալար իւզէրլինտէքի կէօմիլիլէ րուսուլմու- նու տախի գապուլ իթմիշ տիր: Բէթրօլ կաղարընըն զիքը օլունան րուսուլմու հիւլիլէթ թարաֆընա տան գաթէն գապուլ օլունմուշ տուր:

Մէջ, 16 յուլիս. Ուլմախիա հար- պիլիլէ նաղըր պուրաեա մու վալար- լէթ իթմիշ օլուպ, իքի կիւն գալա- ճագ տըր:

Մատրիտ, 16 յուլիս. Բարլամէն- թօնուն տէվրէի իճթիլմալնա խի- թամ վէրիլիլէ, կէլէճէք նոյեմբեր- տէ քիւչատ օլունաճաղը միւհիլէթիլիլէ տիր:

Բարիս, 16 յուլիս. Պրանսա տէվ- լէթի սիւֆէրապընճա վուգու պու- լաճաղը էվվէլէճէ իլան վէ պիղաթ թէքըիլիլէ իտիլիլէ օլան թէպէտտիլի- լաթըն շու կիւնլէրտէ Մ. Գարնօ թարաֆընտան գաթիլիլէ գապուլ վէ թատիլիլէ իտիլիլէճէկիլիլէ մէվիլ տիր:

Բարիս, 16 յուլիս. Մէճիլիլէ մէ-

ՍԱՐՐԱՖԻԵ

ԳԱԼԱՔԱ ՊՈՐՍԱՍՐ

Գալաթա 8 յուլիս

Գ. ուժուժի 5 Գաթ.	20 05
Գ. յուլիս 8 աչըլտուպը	20 07
Իւնիֆիէ Գաթ.	—
Սէրի A. Ա. Իսթիֆադ	43 30
« B. Բ.	23 30
« C. Գ.	20 07
Բուժէլի շըմէնտէֆէրի	74 00
Ագչէ Ֆայիդի	6
Բաբոր	35 00
Հէվալէսիդ	45 00

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՅԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	8 37
Սթանպուլ պանդասը	5 28
Սուրէթէ Ժէնէրալ	4 39
Թրամվայ	5 90
Սուրէթէ Օթթոման պանդասը	4 25

ԱԳՁԻԼԵՐԻ ՖԻԵԱՐԸ

Օսմ. Լիբան 100 դրուշտան Դ. Բ.	
Պէնեալ Մէճիտիէ ֆարգը	108 02
Մէթալիք	100 30
Պէնեալ	103 00
Ալթընք	103 10
Ինկիլիք Լիբան	109 35
Յրանսըդ ալթուճու	87 00
Բոլ	89 20
Գրէմիդ ալթուճու	54 40
Գարպոն Գայմէսի	8 34
Թաւիլիթը Օսմանի	79 06
Թաւիլիթը Օսմանի	79 10

ԻԼԱՆ

Մապէյնի Հիւժանուն տիւթապիպի
օլուպ, ճիւճէճէ մալիւմ օլան Կրիկոր
Չամի Էֆէնտի տիւթապիպի Պէյօղլու-
տա Թընէլ մէյտաննետա Մաթէր մալա-
զասընըն Գարընսընտա Չիւմէրօլու խա-
նէնէ նազլ իտէրէք, պու Փըրսաթ իլէ
մէզքիւր տիւթապիպի տիւթէպապէ-
թինէ միւթէպալիք Էվրօրաքեարի օլա-
րաք էն ճէտիտ ալէաթ վէ էտէվաթ վէ
մուալիճաթ ճէլպ իթմիլ օլտուղունտան,
աղընեան տիւլէրին սէրիան վէ քեմար-
լէն միւտապաթը, վէ կէրէք տիւլէրին
վէ կէրէք տիւլէրին քէօքլէրինէ պիւր կէօնա
աղըն Հիւս օլունմաքսըղըն քէօքլէնտէն
իւրաքը վէ պօլ տիւլէրին ալթուճու վէ
Էսապ ալթուճու վէ Էսա սպիւր մաւնէր-
Էսա իլէ իմալը, վէ խաֆիֆիկիլէ
պէրապէր տաեանըղըն, վէ թապիթի
տիւլէրէ պէնգէմէսի ճիւլէթլէ, Էվրօրա-
ճա շէօհրէթ Գազանմը վէ էն միւթէմ-
մէլ աւտ օլունմաքսա պուլունմուշ օ-
լան Գաուչու նաթ լաւթիքտէն վէ Էսա
ալթուճու տան օլարաք էն ճէտիտ ուսուլ
իւղըն Բէգապէթ օլունմաքսաճաք տէ-
րէճէտէ ալէա տիւլ իմալի, վէ Գարաթ-
սըդ իւմալար իլէ տիւթապիպի զըմըն-
տա տիւթապիպի կէլէճէք օլան զէվա-
թըն քեմաֆէսի սիւրաթ իլէ վէ քեմ-
միլէն նալիլի միւրաւտ օլաճաքալը վէ
թապիպի միւմաիլէյն Հէր կիւն սապաչ-
լանըն ալաֆրանկա սաաթ 8 տէն իթի-
պարէն էյլէտէն 9 սաաթ սօնրաեա Գա-
տար վիզիթա Գապուլ իթիպի քէսիթ
իւլմիլաւտար միւլթէրիլէրինէ իւն օլուն-
նուր :

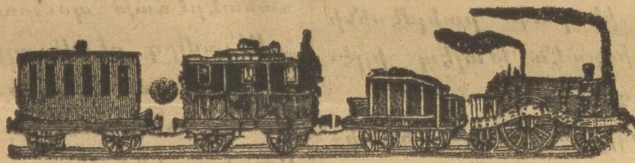
ՄԱԹՊԱՍՅԻ

Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մաթպաամըդտա, էլսինէյի միւթէլիֆէ իլէ, Էսան Էրմէ-
նիճէ, Թիւրքէ, Պրանսրօճա վէ Բուճա զաղէթա, Էլիսապ, Բիսա-
լէ, տիւթիւն վէ ճէնազէ պիլէթլէրի, Գարթ տը վիզիթ, Հէր նէվ
իւնաթ քեաղըտալը վէ սալիթ զաեթիթ թէմիլ, վէ միւլթէրիլէրի
իւնաթ իտէճէք սուրէթտէ միւթէտիլ վէ էմալիլէն նիսպէթլէ էճ-
վէն ֆիեաթլէ թապ օլունմաքսա օլտուղու, վէ Թաշրալարտան մէզ-
քիւր իսանլարտա մաթպաամըդա տօղլունտան տօղլուն Էսապապ
վաթըթա վուզու պուլաճաք սիւրաթլաթըն ազ պիւր միւտաթ զար-
թընտա վէ քէպալիք էճվէնիլէթլէ ինճա իտիլիպ մաշէլէրինէ թէս-
լիւմ իտիլէճէկի, վէ պու Էօլտա սիւրաթլաթ իլին, Բուլաթաթը Բէս-
միեթսի իտիլէճապ իտիլմէսի լազըմ կէլէնիլէրին իտիլէճապը Բուլաթաթ
իւնաթսընտան տաթի մաթպաամըդ թալաֆընտան տէրէօճտէ օլունա-
ճաղը, մալիւմ ամմէ պուլըրուլմաք իւզըրէ, խասսէթէն իւն օլունուր :

ԷՏԻՐՆԵՆՏԵՆ ԱՂԱՃՈՒՄԻԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 222						ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 221					
Պէնէր Սալը, Բէնչէնպիլի վէ ճուճա իւթէսի կիւնէրի հարէթէթ իտէր :						Պէնէր Բաղար իւթէսի, Չարչէնպիլի ճուճա կիւնէրի հարէթէթ իտէր :					
ՍԹԱՍԻՕՆ			Ս. Տ.			ՍԹԱՍԻՕՆ			Ս.		
			Ագչամ						Ագչամ		
Տէտէ-աղաճ	12	20	Էստիլէ	12	20	Էստիլէ	12	20	Էստիլէ	12	20
Յէրրէ	1	29	Յէրրէ	1	29	Յէրրէ	1	29	Յէրրէ	1	29
Պիտիլի	2	33	Պիտիլի	2	33	Պիտիլի	2	33	Պիտիլի	2	33
Սուֆիլի	3	34	Սուֆիլի	3	34	Սուֆիլի	3	34	Սուֆիլի	3	34
Տիւլթիթ	4	36	Տիւլթիթ	4	36	Տիւլթիթ	4	36	Տիւլթիթ	4	36
Գուլէլի-Պուրկալ	5	49	Գուլէլի-Պուրկալ	5	49	Գուլէլի-Պուրկալ	5	49	Գուլէլի-Պուրկալ	5	49
Ուրլի	5	46	Ուրլի	5	46	Ուրլի	5	46	Ուրլի	5	46
Էտիլի	6	40	Էտիլի	6	40	Էտիլի	6	40	Էտիլի	6	40
Ագչամ			Ագչամ			Ագչամ			Ագչամ		



ՇԱՐԳ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Տէրապապիկ իլէ Բիւլիք—Չէքմէհէ արաւընտա Էօլմաշ քարիֆաւար, 1891 Մայիս 1 տէն իթիպարէն

ՍԹԱՍԻՕՆ		ՏԵՐԱՍԱՏԵԹ		ՔԻԻԶԻԻԲ-ՉԵԲԵԼԵԶԻ		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ																								
						ՍԱՊԱՆ																								
						ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԵԲԵԹ																								
						ԱԳՇԱՍ																								
Սիւնալու	6 00	6 30	7 15	7 50	8 35	9 00	9 30	10 00	10 30	11 00	11 30	12 00	12 30	13 00	13 30	14 00	14 30	15 00	15 30	16 00	16 30	17 00	17 30	18 00	18 30	19 00	19 30	20 00	20 30	21 00
Գուլ-Գաթու	6 09	6 39	7 25	8 08	8 43	9 09	9 39	10 09	10 39	11 09	11 39	12 09	12 39	13 09	13 39	14 09	14 39	15 09	15 39	16 09	16 39	17 09	17 39	18 09	18 39	19 09	19 39	20 09	20 39	21 09
Ենի-Գաթու	6 13	—	7 29	—	8 46	9 12	9 43	10 12	10 43	11 13	11 43	12 13	12 43	13 13	13 43	14 13	14 43	15 13	15 43	16 13	16 43	17 13	17 43	18 13	18 43	19 13	19 43	20 13	20 43	21 13
Սաաթիլ	6 19	—	7 35	—	8 51	9 18	9 49	10 18	10 49	11 19	11 49	12 19	12 49	13 19	13 49	14 19	14 49	15 19	15 49	16 19	16 49	17 19	17 49	18 19	18 49	19 19	19 49	20 19	20 49	21 19
Ենի-Գուլէ	6 23	6 48	7 40	8 22	8 55	9 21	9 55	10 21	10 55	11 24	11 55	12 24	12 55	13 24	13 55	14 24	14 55	15 24	15 55	16 24	16 55	17 24	17 55	18 24	18 55	19 24	19 55	20 24	20 55	21 24
Մաթրի-Գէոյ	6 34	6 59	8 05	8 39	—	9 06	—	10 06	—	11 06	11 36	12 05	—	2 06	—	3 04	3 36	4 05	—	5 06	5 36	6 05	6 36	7 05	7 36	8 05	8 36	9 05	9 36	10 05
Այ-Սթէֆանու	6 43	7 08	8 14	8 52	—	9 15	—	10 15	—	11 15	11 47	—	—	2 15	—	3 15	—	—	—	5 15	5 48	6 15	6 45	7 15	7 45	8 15	8 45	9 15	9 45	10 15
Բիւլիք-Չէմէճէ	—	—	—	9 02	—	—	—	—	—	—	11 55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

ՍԹԱՍԻՕՆ		ՏԵՐԱՍԱՏԵԹ		ՔԻԻԶԻԻԲ-ՉԵԲԵԼԵԶԻ		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ																								
						ՍԱՊԱՆ																								
						ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԵԲԵԹ																								
						ԱԳՇԱՍ																								
Բիւլիք-Չէմէճէ	—	—	7 45	—	—	—	—	—	—	—	—	12 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Այ-Սթէֆանու	6 00	6 50	7 18	7 55	—	8 30	—	9 30	—	10 30	11 27	—	12 00	—	—	2 30	—	4 00	—	5 30	—	6 10	—	6 55	—	7 18	—	7 48	—	8 18
Մաթրի-Գէոյ	6 10	7 00	7 29	8 06	—	8 40	—	9 40	—	10 40	11 38	12 24	1 10	—	—	2 40	3 10	4 10	4 40	5 40	6 10	6 37	7 05	7 48	—	8 18	—	8 48	—	9 18
Ենի-Գուլէ	6 22	7 12	7 44	8 18	8 23	8 54	9 26	9 57	10 26	10 53	11 53	12 44	1 23	1 53	2 26	2 53	3 21	4 24	4 53	5 53	6 23	6 52	7 05	7 48	—	8 18	—	8 48	—	9 18
Սաաթիլ	6 26	7 16	7 48	—	8 32	8 57	9 29	9 57	10 29	10 57	11 57	12 48	1 27	1 57	2 29	2 57	3 28	4 28	4 57	5 57	6 27	6 56	—	7 48	—	8 18	—	8 48	—	9 18
Ենի-Գաթու	6 32	7 22	7 54	—	8 38	9 03	9 34	10 03	10 34	11 03	12 03	12 54	1 33	2 03	2 31	3 03	3 34	4 34	5 03	6 03	6 33	7 02	—	7 48	—	8 18	—	8 48	—	9 18
Գուլ-Գաթու	6 38	7 28	7 59	8 27	8 42	9 08	9 38	10 08	10 38	11 08	12 08	12 58	1 38	2 08	2 38	3 08	3 38	4 38	5 08	6 08	6 38	7 06	8 58	8 08	8 38	—	9 08	—	9 38	—
Սթանպուլ	6 46	7 34	8 07	8 35	8 50	9 16	9 46	10 16	10 46	11 16	12 16	1 03	1 46	2 16	2 46	3 16	3 46	4 46	5 16	6 16	6 46	7 14	8 47	8 16	8 46	—	9 16	—	9 46	—

Հաճախ քիւլիք էնեա պիւր իսթիլիսն Հէր Գաթարտա Գապուլ օլունուր : — Հաճախ պիւլիք էնեա կէ